



S.A.P. NA. S.p.A.

Sistema Ambiente Provincia di Napoli S.p.A. a socio unico

GARA PUBBLICA N. 15/SAPNA/2014 – SERVIZIO DI IGIENE AMBIENTALE DA ESEGUIRSI PRESSO GLI IMPIANTI, SITI E DISCARICHE GESTITI DA S.A.P.NA. S.p.A. – CIG 601870152F

Data Aggiornamento: 21.04.2015

RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 1

... omissis ... chiede a codesta spett.le società, in persona del responsabile unico del procedimento, di voler chiarire:

- a) quale fascia di classificazione ex art. 1, comma 2, lett. d), della legge 82/94 e art. 3 del D. M. 07/07/1997 n. 274 la ditta concorrente deve possedere ai fini della ammissione alla gara;
- b) l'importo complessivo dei servizi analoghi che il concorrente dovrà dimostrare di aver svolto nell'ultimo triennio (2011 – 2012 – 2013), pena l'esclusione;
- c) l'importo complessivo del servizio analogo che il concorrente dovrà dimostrare di aver svolto in ciascun anno del triennio (2011 – 2012 – 2013), pena l'esclusione;
- d) l'importo complessivo del servizio analogo svolto dalla ditta concorrente per una durata non inferiore a mesi 12 consecutivi durante l'arco del triennio 2011, 2012, 2013, pena l'esclusione;
- e) in caso di partecipazione in ATI quale è la percentuale dei requisiti richiesti che deve possedere la mandataria e quali le mandanti;
- f) se, al fine della dimostrazione del possesso dei requisiti di capacità economica e tecnica, una ditta costituita nell'anno 2012 può ricorrere all'istituto dell'avvalimento per l'anno 2011;
- g) cosa si intende per "personale e mezzi adeguati a garantire il regolare e corretto funzionamento dell'attività, attraverso l'impiego delle necessarie figure professionali" (ex art. 13 del disciplinare tecnico) ed, in difetto, quale è la conseguente sanzione;
- h) cosa si intende per "il personale dovrà essere adeguatamente formato" (ex art. 13 del disciplinare tecnico) ed, in difetto, quale è la conseguente sanzione;

RISPOSTA ALLA RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 1:

In riferimento al quesito proposto dall'operatore economico si rappresenta quanto segue:

- a) Il bando al punto III.2.3 testualmente recita:

Le imprese concorrenti all'atto della partecipazione alla procedura di gara dovranno dimostrare di possedere i seguenti requisiti di idoneità professionale, pena l'esclusione:

1) documentazione comprovante il possesso del requisito di cui all'art. 1, comma 2, lettera d), della Legge 82/94 ed art. 3 del D.M. 07.07.1997 n. 274 (fasce di classificazione). Tale requisito dovrà essere adeguato rispetto all'importo complessivo presunto dell'appalto.

Ciò premesso e considerato che:

- l'importo dell'appalto è pari ad € 1.391.868,00
- le fasce di classificazione di volume d'affari sono le seguenti:
 - fascia a) fino a € 51.646,00
 - fascia b) fino a € 206.583,00
 - fascia c) fino a € 361.520,00
 - fascia d) fino a € 516.457,00
 - fascia e) fino a € 1.032.914,00
 - fascia f) fino a € 2.065.828,00
 - fascia g) fino a € 4.131.655,00
 - fascia h) fino a € 6.197.483,00
 - fascia i) fino a € 8.263.310,00
 - fascia j) oltre € 8.263.310,00

è richiesto, fermo restando il possesso in capo alle imprese concorrenti, singole o riunite, di tutti i requisiti richiesti dal bando, che gli operatori economici interessati a presentare offerta dimostrino il possesso della fascia di classificazione individuata dalla lettera f), ossia "fino a € 2.065.828,00";



- b) Il bando al punto III.2.3 testualmente recita:
elenco dei servizi analoghi svolti nell'ultimo triennio (2011 – 2012 – 2013). Tale elenco dovrà indicare chiaramente, per ciascun servizio: oggetto, importo, data (dal "giorno/mese/anno" al "giorno/mese/anno") e committente. In particolare l'operatore economico concorrente dovrà dichiarare l'effettuazione di almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2011, 2012, 2013 evidenziando che, tra i servizi analoghi dichiarati, il concorrente ha svolto almeno uno di questi per una durata non inferiore a mesi 12 consecutivi durante l'arco del triennio 2011, 2012, 2013.

L'elenco dovrà essere corredato dai certificati di buona esecuzione rilasciati da almeno un committente per ciascun anno del triennio. I certificati di buona esecuzione, rilasciati da ciascun committente, dovranno indicare chiaramente la data di inizio (giorno, mese, anno) e la data di fine del servizio (giorno, mese, anno).

I certificati presentati dagli operatori economici saranno utilizzati al fine di verificare l'effettiva effettuazione di:

- almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2011, 2012, 2013;
- almeno un (1) servizio analogo di durata non inferiore a mesi 12 consecutivi durante l'arco del triennio.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (costituito o costituendo) tutti gli operatori economici partecipanti dovranno presentare l'elenco, secondo le indicazioni sopra riportate, ciascuno per le prestazioni che renderà durante l'esecuzione dell'appalto.

Così come ben specificato nel bando non vi sono importi minimi da documentare. La presentazione dell'elenco e dei certificati di buona esecuzione è finalizzata alla dimostrazione dell'effettiva effettuazione di:

- almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2011, 2012, 2013;
- almeno un (1) servizio analogo di durata non inferiore a mesi 12 consecutivi durante l'arco del triennio.

- c) Si veda la risposta di cui al precedente punto b).

- d) Si veda la risposta di cui al precedente punto b).

- e) Ai sensi di quanto stabilito dal combinato disposto dell'art. 37, comma 4, del D. Lgs. 163/06 e dell'art. 275, comma 2, del D. P. R. 207/10 questa stazione appaltante non ha individuato obblighi circa le percentuali minime da assumere all'interno dell'A.T.I. da parte della mandataria e delle mandanti, fermo restando che, in ossequio al citato disposto normativo, la mandataria dovrà **possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria rispetto alle mandanti.**

Nello specifico, in ordine al possesso del requisito di cui all'art. 1, comma 2, lettera d), della Legge 82/94 ed art. 3 del D.M. 07.07.1997 n. 274 (fasce di classificazione), **la totalità delle imprese raggruppate/raggruppande deve essere in possesso di iscrizioni in fasce di classificazioni tali che la somma dei singoli importi di classificazione risulti almeno pari o superiore all'importo della fascia f).** Resta inteso che la fascia di classificazione posseduta dalla mandataria dovrà essere superiore rispetto alle singole fasce di classificazione possedute dalle mandanti. Ad ogni buon conto, nel rispetto del principio del *favor participationis*, nel caso in cui due o più imprese partecipanti al raggruppamento abbiano la medesima fascia di classificazione, il ruolo di mandataria dovrà essere assunto dall'operatore che eseguirà le prestazioni in misura maggioritaria.

In ordine al possesso degli altri requisiti richiesti dal bando di gara e più specificamente:

- 1) Referenze bancarie così come descritti nel bando;
- 2) Elenco servizi analoghi così come descritto nel bando;
- 3) Certificati di buona esecuzione così come descritti nel bando;
- 4) Sistema di Gestione Qualità conforme agli schemi UNI EN ISO 9001:2008 così come descritto nel bando;



- 5) Sistema di Gestione Ambientale UNI EN ISO 14001:2004 così come descritto nel bando;
gli stessi dovranno essere posseduti tanto dalle imprese singole quanto da tutte quelle partecipanti a raggruppamenti temporanei costituiti/costituendi.
- f) Il ricorso all'istituto dell'avvalimento è ammesso con le modalità, le forme ed i limiti di cui all'art. 49 del D. Lgs. 163/06.
- g) Si tratta di un requisito di esecuzione il cui possesso è imprescindibile in qualunque tipo di appalto in quanto è finalizzato a garantire la corretta esecuzione del servizio secondo le specifiche contenute nel disciplinare tecnico. La conseguenza della inosservanza della previsione capitolare è la risoluzione in danno e l'incameramento della cauzione definitiva.
- h) Si tratta della corretta gestione del personale aziendale il quale, per legge, deve essere formato e dotato di tutti i d.p.i. L'inosservanza del precetto costituisce violazione delle norme della sicurezza sul lavoro con le conseguenze prevista in ragione del tipo di violazione.

RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 2

- 1) Relativamente ai requisiti di capacità tecnica, si chiedono precisazioni in merito al termine "servizi analoghi". In particolare si chiede, se il requisito deve riguardare esclusivamente i servizi di sanificazione ambientale eseguiti presso impianti industriali e/o impianti di trattamento rifiuti o semplicemente servizi di sanificazione ambientale eseguiti presso strutture pubbliche e/o private in generale.
- 2) In relazione al requisito di capacità tecnica di seguito riportato:
"... In particolare l'operatore economico concorrente dovrà dichiarare l'effettuazione di almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2011, 2012, 2013 evidenziando che, tra i servizi analoghi dichiarati, il concorrente ha svolto almeno uno di questi per una durata non inferiore a mesi 12 consecutivi durante l'arco del triennio 2011, 2012, 2013. L'elenco dovrà essere corredato dai certificati di buona esecuzione rilasciati da almeno un committente per ciascun anno del triennio...". Si richiede se il servizio svolto si riferisce ad un periodo consecutivo di 12 mesi nell'arco del triennio, o ad un periodo consecutivo di 36 mesi di tutto il triennio.
- 3) In base al requisito di capacità tecnica di cui al punto III.2.3.1 riportato a pagina 7 del vostro bando di gara, si chiede l'individuazione della fascia di classificazione appropriata al fine di poter partecipare alla procedura in oggetto.
- 4) Relativamente III.2.3.2 riportato a pagina 7 del vostro bando di gara, si chiede, se al fine di partecipare alla procedura in oggetto, vi è un minimo di fatturato che ogni concorrente deve aver maturato specificatamente ai servizi di sanificazione ambientale.
- 5) Dato che le maestranze attualmente impiegate svolgono la loro mansione per il loro intero orario di lavoro presso i cantieri oggetto di appalto, per un periodo continuativo ampiamente superiore ai 4 mesi, si chiede se tale personale è soggetto "passaggio di cantiere" ai sensi dell'art. 4 del CCNL di categoria.

RISPOSTA ALLA RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 2:

- 1) In riferimento al quesito proposto dall'operatore si chiarisce che per servizi analoghi a quelli dell'appalto si intende l'erogazione di servizi di sanificazione ambientale **non necessariamente eseguiti presso impianti industriali e/o impianti di trattamento rifiuti**. Saranno considerati analoghi a quelli dell'appalto i servizi di sanificazione ambientale svolti dagli operatori economici presso qualsiasi struttura pubblica e/o privata.
- 2) Come univocamente, ed in maniera incontrovertibile, indicato nel bando di gara, di cui l'operatore riporta l'estratto, questa stazione appaltante ha richiesto, quale requisito di capacità tecnica:
- lo svolgimento in ciascun anno del triennio 2011, 2012 e 2013 di almeno n. 1 servizio analogo;



S.A.P. NA. S.p.A.

- lo svolgimento nell'arco del triennio di almeno un servizio analogo di durata non inferiore a 12 mesi consecutivi.

Pertanto è chiaro che l'operatore concorrente dovrà dichiarare, e dimostrare con la produzione dei relativi certificati di buona esecuzione, di aver svolto almeno n. 1 servizio analogo nell'anno 2011, almeno n. 1 servizio analogo nell'anno 2012, almeno un servizio analogo nell'anno 2013 e che almeno n. 1 dei servizi analoghi dichiarati abbia una durata non inferiore a 12 mesi consecutivi nell'arco del triennio 2011, 2012, 2013.

- 3) Si vedano i punti a) ed e) della risposta alla richiesta di chiarimenti n. 1.
- 4) Si veda il punto b) della risposta alla richiesta di chiarimenti n. 1.
- 5) Si applicano le norme previste dal CCNL di categoria.

RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 3

- 1) Chiede ... omissis...:
 - a) se una società a responsabilità limitata che non ha ancora proceduto all'approvazione del bilancio di esercizio relativo all'anno 2013 può partecipare alla procedura di gara ed eventualmente risultare aggiudicataria dell'appalto;
 - b) in caso di risposta negativa al quesito di cui al punto sub a) la scrivente società chiede di sapere se la mancata approvazione del bilancio di esercizio relativo all'anno 2013 può essere superata, ai fini della partecipazione alla procedura di gara ed alla eventuale aggiudicazione dell'appalto, mediante il ricorso all'istituto dell'avvalimento;
 - c) la scrivente società chiede, inoltre, di conoscere il numero complessivo del personale e dei mezzi che una azienda deve dimostrare ai dell'ammissione a gara.

RISPOSTA ALLA RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 3:

- a) Tra i requisiti di partecipazione non è previsto che il bilancio debba essere stato approvato. Né, tantomeno, l'approvazione del bilancio è richiesta dal Codice dei Contratti quale requisito di partecipazione.
- b) Si ribadisce che l'approvazione del bilancio non costituisce un requisito di partecipazione.
- c) La disciplina di gara non richiede la indicazione delle unità di personale e dei mezzi in possesso del concorrente.

RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 4

- 1) Chiede ...omissis... cosa si intende per servizi analoghi ovvero la tipologia di servizio di igiene ambientale che l'azienda deve dimostrare di aver svolto ai fini della ammissione alla gara.

RISPOSTA ALLA RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 4:

- 1) Si veda il punto 1) della risposta alla richiesta di chiarimenti n. 2.

RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 5

- 1) Chiede ... omissis ... quali documenti è tenuto a produrre un'azienda costituita da meno di tre anni ai fini della dimostrazione della propria capacità economica e finanziaria.

RISPOSTA ALLA RICHIESTA DI CHIARIMENTO N. 5

- 1) In riferimento al quesito posto dall'operatore economico si rappresenta che il bando al punto III.2.2 individua la seguente documentazione, ai fini della dimostrazione del requisito di capacità economica e finanziaria:



S.A.P. NA. S.p.A.

Idonea dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D. Lgs. 385/93.

Tali dichiarazioni dovranno essere rese dagli istituti bancari o intermediari autorizzati in relazione al presente appalto e dovranno attestare l'affidabilità dell'operatore economico concorrente, sotto il profilo economico e finanziario, rispetto agli specifici impegni che derivano dalla partecipazione alla presente procedura di gara e dall'eventuale aggiudicazione dell'appalto e la sua affidabilità, regolarità e correttezza dei rapporti intrattenuti con i medesimi istituti bancari o intermediari.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (costituito o costituendo) tutti gli operatori partecipanti dovranno presentare le dichiarazioni.

Gli operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia comprovano il possesso dei requisiti ai sensi dell'art.47 del D. Lgs. 163/06.

I documenti prodotti in lingua diversa dall'italiano dovranno essere accompagnati da traduzione asseverata dello stesso.

In ossequio alla norma di cui all'art. 41, comma 3, del D. Lgs. 163/06 le aziende costituite da meno di tre anni o quelle che dovessero addurre, in sede di gara, "giustificati motivi" possono presentare una sola referenza bancaria.

Resta fermo l'obbligo per tutti i concorrenti che non ricadono nella fattispecie prevista al precedente capoverso di presentare la documentazione prevista dal bando al fine della dimostrazione del requisito di capacità economica e finanziaria.

Il Direttore Tecnico

Ing. Andrea Abbate